3,515. Meb. r. 107. स्रत्रहे (oder स्रत्तहा) गृहा नगहवास्त्राधाएडालादिगृहा उच्यते Kic. zu P. 1,1,36. ब्रतरायां पुरि Vartt. ब्रतराये नगर्ये Vop. 3,9. 75. नमा उत्तरस्मा ऋमेधसाम् dem, der nicht mit den Thoren ist, Vop. 3, 37. Nach Sas. würde auch noch Çar. Ba. 5,2, 1,8. (s. u. c.) hierher gehören. Vielleicht beruht aber die hier angegebene Bedeutung nur auf einem Missverständniss des बहिर्वामे P. 1,1,36. «In Verbindung mit बहिस्» könnte recht gut auch «da, wo त्रता als Gegens. von बहिस् erscheint,» bedeuten. — 2) n. a) das Innere, = मध्य АК. 3, 4, 189. H. 1460. a n. 3, 514. Мво.г. 107. — म्रत्यू Н. ап. 3,515. मेघानामत्र गताः मूर्यस्येव गभस्तयः R.5, 83,7. जालासर्गते भाना यत्मूहमं रुखते रुज्ञः M. 8, 132. मकेल्किव घना-त्तरस्या And. 1, 2. स्रनङ्गेन शरीरात्तरचारिणा Hip. 4, 4. स्रह्मिन्त्रनात्तरे N. 12, 76. वृत्तात्तरगतं कपिम् R. 5, 31, 9. कल्पलतात्तरेषु Çîk. 164, v. l. प-टात्तरेण (v. l. पटातेन, vgl. 37, 2, v. l.) मुखमावृत्य 69, 11, v. l. इत्यन्या-ऽन्यविलत्तदृष्टिचतुरे तस्मिन्नवस्थात्तरे Amab. 20. Folgt als Appos.: म्रवि-ब्यायामसरे वर्तमानाः Клтнор.2,5. Мирр. Up. 1,2,8. मङ्गम्निम् — क्राधि नात्तरमाविशत् Viçv.15,3. पारुषं श्रय शोकस्य नात्तरं दातुमर्रुसि du darfst nicht der Trauer den Eingang gestatten R. 4, 6, 13. श्रत्म hinein: स्मूह्मेणापि रून्धेण प्रविशत्यत्तरं रिप्: Pankar. II, 42. प्रविशात्तरम् Катна́s. 4, 50. त्रजासरम् 3,39. स्ताकमसरं गता Сак. 8,9. गता कतासरं बन्यत् in ein anderes Gemach M. 7, 224. जलाशयासरे गटकामि Hir. 39, 8. स तामतःपुरातरं प्रावेशयत् VID.117.103. म्रतरात् aus — heraus: तत-स्ते वानराः सर्वे प्राकारपरिखात्तरात् ॥ निर्ययुः R.4,31,26. म्रतरे in: वना-त्तरे R.3,39,39. काननातरे 5,3,4. स्रवैनं द्शभिर्वाणैः प्रत्यविध्यतस्तनात्तरे 3,34,26. तदत्तरे darin Kathis.3,35. भुवा उत्तरे H.985. hinein: प्रविश्या-त्तरे VID. 144. तां स प्रातिपत्पञ्चरात्तरे Pankar. III, 44. वासकात्तरे भुतम् — न्यवंशयत् VID. 213. — b) Loch, Oeffnung H. 1364. an. 3,514. तस्य वाणात्तरेभ्यस्तु बक्क मुम्नाव शाणितम् R. 3,35,84. तवाप्यस्य करिष्यामि कामवाणकृतात्तरम् (मृनिम्) Вильмл-Р. in LA. 53, 13. (Lassen gegen das Versmaass: कृता o). — c) das Innere, der Kern einer Sache, Inhalt: म्रत्रात्तरं ब्रह्मविरा विदिवा Çverlov. Up. 1,7. मिं बर्ह वृह्ये। ह्रास्युवयी-भीषात्तरं सम्यम शृणोमि Pankar. 167, 6. — d) Seele, Herz (स्रत्तरात्मन्, Colebr.: the supreme soul) AK. 3, 4, 189. Med. r. 107. - e) Zwischenraum AK. 3, 4, 189. H. an. 3, 514. Med. r. 107. सरस्वतीद्षदत्यार्यदत्त-रम् M.2, 17. तयोरेवात्तरं गिर्यारार्यावतं विदुर्बुधाः 22. न स्वविद्धं तयार्गात्रे बभूताङ्गलमत्तरम् R. 6, 20, 22. क्यानां नात्तरं क्यामीत्पर्दाद्वचलितुं पदम् Aьć. ९, ६. घावापृथिव्यारिदमसर्रे कि व्याप्तं विपेकेन Вилс. 11, 20. मूर्पकेः । कते रत्तरे wenn Mäuse dazwischen gelausen sind Jack. 1, 147. मुनिम-तात्राहारी (प्री) R.1,5,8. कमात्रों in den Zwischenräumen einer Opferhandlung 13,21. क्रियात्तरे bei einer Unterbrechung der Handlung P.3, 4, 57. म्रस्त्रयोगयातरेषु R. 2,1,9. संत्रत्मराद्वतराद्वा in einem Jahre oder im Zwischenraume, d. h. vor Ablauf desselben Suga. 2, 79, 19. स पर्वसं-धिः प्रतिपत्यसद्श्यार्षद्त्तर्म AK.1,1,2,7. H.149. स्थिता किंचित्त्तणा-त्तरम् eine kleine Weile R. Gorr. 2,114, 12. तता ऽहं विपुलं कापं मंतिप्य निमिषात्तर्रात् 5,56,59. तणातरे nach einer Weile Kathis. 21,52. VID. 188. तव — भत्तणायार्पार्घास्यतस्यात्तरे während du dich daran machst ihn zu verzehren Pankat. 183, 3. एतिस्मिन्नत् inzwischen, unterdessen, mittlerweile R. 1, 14, 24. 31, 9. 5, 56, 9. 6, 8, 37. Pankat. 165, 14. = तिस्मिन्नतरे Itie. bei Rosen zu R.V. 6, 5. = म्रत्रातरे Pankat. 40, 21.

62, 12. Hir. 43, 19. Vid. 28. 154. = तंत्रासरे Райкат. 57, 25. म्रसरम् zwischen (auf die Frage wohin): यदि चैतस्य — बाक्नार्नायाङ्मत्तरम् । प्र-विशामि N. 21, 10. महाक् सरमागतः Hip. 4, 4. ब्राव्सणानामसरमपकात्तः Pankar. 198, 1. स्रत्तरे dazwischen: वानस्पत्यानि चान्यानि स्रत्तरे उपि व्य-धापयन् R. 6, 96, 13. unterweges: न खत्त्वत्तरे (v. 1. म्रतरा) दष्टा वया देवी Çik. CH. 136, 3. zwischen AK. 3, 5, 10. H. 1538. mit dem gen. oder am Ende eines comp.: चतुरीवात्तरे भुवा: कृता) Вилс. 5, 27. ग्रस्य खतु ते वा-णपातवर्तिनः कृष्णसारस्यासरे तपस्विन उपस्थिताः Çix. 6,14. भुवासरे — विद्लीकृतः R. 3, 57,22. Çik. 145. Ragh. 2, 20. H. 574. 1109. नेभानभस्य-योः — इवासरे RAGH. 12, 29. unter: म्रावयार्सरे जात: H. 1538, Sch. Vgl. अत्तरेणा. - f) Periode AK. 3,4, 189. H. an. 3, 514. MED. r. 107. सप्ति मनवः — स्वे स्वे ४त्तरे सर्वमित्मुत्पाद्यापुश्चराचरम् M. 1, 63. Vgl. मन्व-त्तर. — g) Zwischenglied, was sich zwischen zwei Gegensländen befindet: स धुर्पे। वै परिस्पन्दन्युगचक्रात्तरं यद्या R. 2, 14, 12. एकात्तर adj. durch ein Zwischenglied getrennt M. 10, 13. द्विनात्त्राम् (vom Manne durch ein oder zwei Zwischenglieder getrennt) जातानाम् ७. एकातरमा-मन्त्रितम् ein durch ein zwischenliegendes Wort getrennter Vocativ P. 8, 1,55. दन्द्रम् – स्रष्टुरेकात्तरम् ein Paar, das nur durch eine Generation von Brahman getrennt ist, Çâk. 186. Ein solches adj. comp. ist oxytonirt P. 6, 2, 166. — h) Entfernung, Strecke: ऋत्यासर्गताना तु खुवा ते-षां वचः R. 4,18,17. मरुद्त्तरम् । जगाम पुरुषव्याघः 2,49,1. म्रय ता सम-तिक्राती क्रोणमात्रातरेण 3,74,20. प्राप्यामास स योजनशतात्तरम् । उज्ज-पिन्याः समीपं तं राजानम् VID. 34. पदासरे in der Entfernung von einem Schritte Çîx. 12, 7. 13. 41, 8. 45, 2. ट्यामा बाव्हाः सकरपोस्ततपोस्तिर्ध-गत्तरम् A.K. 2,6,8,38. म्रय यावित्कंचिद्धना उत्तरं गच्कृति Pankar. 169, 23. प्रयातस्य कर्यचिदूरमत्तरम् KATBÁS. 5, 80. प्रयाता किंचिट्सरम् 4, 88. मत्गत fern weilend Kir.7. — i) Entfernung, Abwesenheit: तस्पासरं च विदिला R.1,48,17. रत्नसामत्तरप्रेत्ती 5,9,46. तासामत्तरमासाय रात्तसीना वराङ्गना । म्रन्नवीन्मां ततः सीता 66,20. — k) der Abstand zwischen zwei Dingen, Unterschied AK. 3, 4, 189. H. an. 3, 514. Med. r. 107. सुराष्ट्री वीर्क्यार्यदत्तरं तदत्तरं वै तव राघवस्य म.३,४३,४६.४७. तदत्तरं ते रचुनन्द-नस्य च 58. तेत्रतेत्रज्ञयोरेवमत्तरम् Вилс. 13, 34. उभयाः पश्यतात्तरम् Ніт. 1, 60. शरीरस्य गुणानां च ह्र्रमत्यत्तमत्तरम् 43. प्रधानपुरुषात्तरं (zwischen dem प्र॰ und dem पु॰) मूद्रमम् Samkhjak. 37. Unterschied im Betragen gegen Jmd (loc.): यद्या साम्य न मातृषु ममात्तरम् । भूतपूर्व विशेषा वा त-स्या मिय मुते अपि वा ॥ dass von meiner Seite früher kein Unterschied im Betragen gegen die verschiedenen Mütter bestand, und von ihrer Seite auch kein Unterschied in Bezug auf mich und ihren Sohn R.2, 22, 17. - l) Rest (mathem.) Colebr. Alg. 5. 171. - m) Verschiedenheit, ein Anderes, am Ende eines comp.: शाञ्चात्तरमुपेयिवान् zu einer anderen Schule übergegangen Viçv. 8, 2. देशासर्म्य in einem andern Lande befindlich M. 5,78. स्थानासर्रे गसुमिच्छामि Hir. 25, 19. जननासर् eine andere, frühere Geburt Çik. 99. जन्मात्तराणि frühere Geburten, द्शात्तराणि frühere Zustände Hit. I, 201. प्रत्यपात्तरम् ein anderes Sussix P. 4,1,93, Sch. पतासरे im andern Falle, sonst Kiç. zu P.1,2,36. भवासरे im andern, zukünstigen Leben AK.3,5,8. नानादिग्देश।त्तरादागत्य Hır.9,4, v.l. für नानादिग्देशादागत्य. Pleonastisch auch mit dem gleichbedeutenden म्रन्य verbunden: म्रन्यतस्थानातार् गला Райбат.22,14. म्रन्यमार्गातारे पागत्य